

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:
Egész évre 150 lej, félévre 85 lej.
Egyes szám ára 4.— lej.
Külföldre egész évre 250.— lej.

Főszerkesztő: GYALLAY DOMOKOS
Felelős szerkesztő és igazgató:
Dr. SZÁSZ FERENC

Laptulajdonos: MINERVA R.-T.
Megjelenik minden szombaton.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Cluj, Strada Baron L. Pop 5. szám.

Győzött a sí!

(Magyarul hótalp, hóléc.)

Mindenki csodálattal hallja és olvassa az ötvenszeres orosz túlerővel szemben harcoló finn katonák sikereit. Különösen bámulattal tölt el az az emberfeletti gyorsaság, amellyel a finnek az orosz csapatok hátába kerülve megzavarják azoknak hadmozdulatait. A meglepetésszerűen felbukkanó finneket az oroszok „fehér ördögök”-nek nevezték el gyorsaságukról és arról a fehér lepelről, amelyet ezek ruhájuk felett viselnek, hogy a végtelen hőmérsékleten ne lássa meg őket az ellenség.

coló nyilas finn vadászt. Akkor, amikor itt Középeurópában még hírből is még ismerték ezt a karcsu lécet, a finneknél rendszeres közlekedési eszköznek használták öregek ép úgy, mint gyerekek.

Ide hozzánk a múlt század utolsó éveiben került el, de valójában csak a világháború után kezdett általánosan ismertté lenni. Végül is az idei finn-orosz háború egyszerre olyan jelentőséget adott a sínek, hogy mindenütt, ahol erre csak lehetőség van, szinte mindenki kedvet kapott reá.



Síversenyző.

A Brassói Turista Egyesület Menedék háza a Nagykőhavason.

Egy pár sí.

A finn sikereket elsősorban katonáik bátorsága magyarázza meg, amellyel hazájukat védik, de nem szabad elfelejtenünk, hogy ezt a bátorságot nem lehetne kifejezni a nagy hóban, ha nem lenne a harcolóknak egy különös eszköze a gyorsaságra. Ez az eszköz a sí, vagy hótalp. (Egyes helyeken hó-lécnek is hívják.)

A sí a finneknek nemzeti közlekedő eszközük. Már világírű ősi népkölteményük, a „Kalevala” is megemlíti. E költeményben a finn honfoglaló hős sí-lécekkal felszerelve, futva üldözi a villámgyors „csodaszarvast”, amely a finnel rokon észt és magyar népek legendáiban is szerepel. De nemcsak a népköltemények, hanem történetírók és régi rajzok is megörökítették az ezer év előtti, a sível har-

Nálunk különösen alkalmas eszköz lenne a sí minden célra, a téli szórakozásra és közlekedésre is, mert egyes vidékeken jó néhány hónapig tart a havas tél. Leginkább természetesen a Székelyföldön terjedhet el a sí, ahol nemcsak a tél hosszúsága, hanem a megfelelő hegyek is csábító alkalmakkal szolgálnak.

Mi is az a sí tulajdonképpen? Egy pár karcsu léc. A legjobb kőrisfából készíteni. Az elég könnyű, rugalmas és erős. A hozzáértők tudják azt is, hogy sohasem szabad vízpartján álló, ugynevezett „vizezett” fát használni, hanem a legjobbak azok a kőrisfatörzsek, amelyek a sziklás hegyek oldalában szélnek, viharok, csavarásnak kitéve acélos keménységüvé edződtek. Igaz, ezeknek fája kőkemény

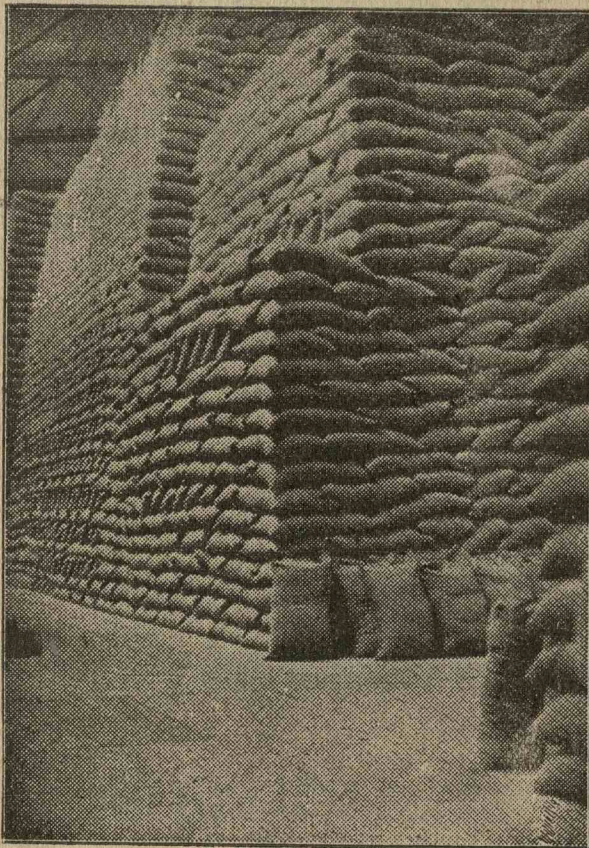
és nehezen faragható, de fájuk évekig eltart, a nedvességet nem szívja be és nem törik el könnyen és váratlanul. A jó lécs hosszúsága akkor megfelelő, ha felnyújtott karunk mellé állítva a csuklónkig ér. A két lécet a cipőhöz vagy csizmához egy-egy szíj köti. Hogy jó keményen álljon, a cipő sarka hátul kissé ki van vájva, vagy a sarok alsó részén egy kis sarkantyú áll ki. Két bot egészíti ki a felszerelést, nálunk rendszerint mogyorófából, melyekere alsó végükön szeg, kissé feljebb pedig „bótányér“ van szerelve. S legjobb, ha a botok mellmagasságig érnek.

Az idei télen Csikban és Udvarhelyen egyre többen kaptak kedvet a fiatalság sorai közül a sí-sportra. Különösen mióta az Erdélyi Kárpát-Egyesület sí-tanfolyamot nyitott a Hargitában. Február 17-én lesznek az első versenyek, melyeken a székely falvak versenyzői is bemutatják tudományukat. A Hargita kissé csodálkozva fogja nézni, hogy a nemrég még csak fakorcsolyázó és „síkolólyázó“ legénykékek valósággal szárnya nőtt és úgy száguldoznak öreg oldalain.

Dr. Parádi Ferenc.

Németország gyűjti az élelmiszereket.

A háború sikeres befejezésének első és legfontosabb feltétele, hogy a hadsereg és a lakosság élelmiszerral való ellátása biztosítva legyen. Németország ezen a téren mindent megtesz, amit a mai háborús gazdasági viszonyok kö-



zött lehet. Mutatja ez a hatalmas méretű cukorraktár, ahol valóságos hegyekké van felhalmozva a cukor. A cukrot takarékos beosztással bocsátják a fogyasztók rendelkezésére. A német nép vezetői határozottan hirdetik, hogy akár mennyi ideig tart a háború, a német nép élelmezésében nem fog fennakadás történni, mert óriási készleteket halmoztak fel és állandóan újabb élelmiszereket vásárolnak a külföldi termelőkötől.

Katonák mulattatása.

A lapok sokat foglalkoznak azzal, hogy a nyugati frontok katonái nagyon szenvednek az unalomtól. Miután egy kis járőr szolgálaton kívül alig van valami tevékenység, nem tudják mivel üssék agyon a hosszú estéket és



eseménytelen napokat. Az sem jó tehát, ha az embernek igen jól megy a sora. A németek most a maguk szervező művészetével arról is gondoskodnak, hogy a katonák lelkét elevenségben tartsák. Ebből a célból a frontokat színtársulatok és énekes csoportok járják be, amelyek előadásikkal szórakoztatják a katonákat. A rendes életmódjukból kiszakított katonák ugyancsak hálásan fogadják a vidám előadásokat.

Chamberlain miniszterelnök résztvevett a román követség díszebédjén.

Tilea, londoni román követ díszebédet adott Chamberlain, angol miniszterelnök és felesége tiszteletére. Az ebéd



résztvettek a francia, olasz és belga nagykövetek. Az előkelő vendégek sorában több kiváló politikai személy volt jelen.

Mit akar Amerika?

Február közepén tartunk, a frontokat még hólepel takarja, de már az olvadó hó alatt kidugta fejét a tavasz hirnöke, a hóvirág. Nehány hét van még csak hátra s a hidegtől megdermedt természet meg rázkódik s kitavasodik mindenfelé. Vajjon mit hoz a tavasz az európai ember számára? Az eddig elhangzott háborus vélemények szerint a nyugati és az északi frontokon talán összeütköznek a hatalmas hadseregek s megkezdődik a világ legnagyobb és legvéresebb háborúja. Talán... De még nem bizonyos. A nyugati fronton két olyan hatalmas erővonal és hadsereg áll egymással szemben, amelynek az összecsapása csak a világ legnagyobb és legember-telenebb vérfürdőjét idézné elő. Két áttörhetetlen erővonal és két lebirhatatlan erejű hadsereg. El-dőlhetne-e vajjon itt a világháború és Európa sorsa? Nehéz ezekre a kérdésekre kielégítő feleletet adni. A szembenálló hadseregek vezetői bizonyára azt hiszik, hogy győzelmük biztosra vehető. Egy ilyen háboruban azonban nem lehet két győző, legfeljebb két legyőzött. Összecsaphat a világ két leghatalmasabb hadereje s még azután is elintézetlenül maradhatná-nak Európa és a szembenálló hatalmak függő kérdései. Tehát, ha valaha időszerű volt a béke gondolata, úgy most, a nagy összecsapás előtt a legidőszerűbb. Az eddigi béketervek meghiusultak. Ugy-látszik azonban, a béke gondolata mégsem pusztul ki teljesen. Rooseveltt, az Egyesült Államok elnöke Európába küldötte Summer Welles amerikai külügyi államtitkárt, hogy tanulmányozza az európai helyzetet, tanulmányozza a szembenálló háborus felek harci erejét, győzelmi esélyeit s főleg tanulmányozza egy békejavaslat sikerének az esélyeit. Szerezzen be fontos értesüléseket a hadviselő államok és a nagyobb semleges államok erkölcsi hangulatáról. Tegyen jelentést, hogy milyen ajánlatokat tehet az Egyesült Államok kormánya most, a végső összecsapás előtt, vagy esetleg a háború végén.

Summer Welles már Európába érkezett. Meglátogatja Angliát, Franciaországot, meglátogatja Németországot, meghallgatja a hadseregek és az államok vezetőit, személyesen győződik meg a világháború esélyeiről, de amint a legújabb jelentések szólnak, meglátogatja a semleges államokat, elsősorban Olaszországot s kitapogatja azoknak a hangulatát és magatartását is. Amerika tehát most is éber

szemmel figyeli az európai háború eseményeit. Hogy mi az igazi cél, ma még nehéz megmondani.

Nemrég olvastuk, hogy Amerika nagy gyűjtési mozgalmat folytat Finnország megsegítésére, sőt már az amerikai segélyszállítmányok egyrésze meg is érkezett Finnországba, de ugyanakkor Amerika finomitott benzint szállít Oroszország részére is. Tudni kell ugyanis, hogy Amerika állítja elő a legfinomabb benzint, ami a repülőgépmotorokat hajtja. Midőn egész Amerika közvéleménye kétségbe van esve Finnország sorsa miatt, ugyanakkor az amerikai üzletemberek szállítják a finomitott benzint Oroszország részére.

Summer Welles külügyi államtitkár útját tenát az egész európai közvélemény a legnagyobb fenntartással és figyelemmel kíséri. Vajjon mit akar ez az amerikai úr? Békét, vagy üzletet? Sohasem voltunk derülátók. Most is azt hisszük, hogyha az európai békemozgalmak, amelyeket Olaszország és a Szent-szék kezdeményezett, nem jártak sikerrel, nem valószínű, hogy a Summer Welles útja hozza meg a kívánt sikert. Ha a béke ideje elérkezik, úgy bizonyára nem az amerikai úr közbelépése, hanem egészen más és mélyebben fekvő erők fogják azt kikényszeríteni. Sokkal valószínűbb az a feltevés, hogy a szembenálló hatalmas erők saját maguk fogják belátni azt, hogy egy bizonytalan és véres háború kimenetelénél még mindig jobb egy megegyezéssel béke, ahol sokkal kisebb áldozatokkal, sokkal nagyobb eredményeket lehet elérni.

Egyelőre a világ közérdeklődésének a homlokterébe lendült az amerikai államtitkár európai útja. De amint az angol, francia és a német lapok cikkeiből meg lehet állapítani, az amerikai kezdeményezés nem kecsegtet nagy eredményekkel.

Summer Welles úr két hónapig Európát fogja járni, tanulmányozza a hadszíntereket, a háború esélyeit, tanulmányozni fogja a gazdasági életet és visszautazik Newyorkba, hogy ott Rooseveltnak és az üzletembereknek tapasztalatairól beszámoljon. Megállapíthatjuk, hogy Summer Welles európai útja nem annyira minket, mind inkább Amerikát érdeklí. S ha a béke a nagy összecsapás előtt mégis létrejön, azt nem az amerikai államtitkár fogja előkészíteni, hanem az európai erők arányos elosztása s az a gondolat, hogy a világ a legrosszabb üzlet a háború.

Külföld

Ujabb győzelmet arattak a finnek az orosz hadsereg felett. A legutóbbi jelentések a vitézül küzdő finn hadsereg újabb nagy győzelméről számolnak be. A finn csapatok a 18-ik szovjet hadosztályt, amely a Ladoga-tótól északkeletre harcolt, bekerítették. Az oroszok a harc folyamán 20 ezer embert veszítettek. A finn hadsereg újabb győzelme teljesen áthúzta az oroszok tervét, hogy áttörjék a finnek fő védelmi vonalát. Hír szerint az orosz hadsereg azon részeit, amelyeket a finnek nem semmisítettek meg, a faggyal és éhhalállal küzdenek. A finnek ugyanis teljesen elvágták a szovjet csapatok összeköttetését. Az orosz-finn háborúval kapcsolatban egyébként több érdekes hírt közölhetünk. Az egyik Németország szerepére vonatkozik. Erről az olasz újságok azt írják, hogy a szovjet vezetősége állandóan sürgeti Németországot, hogy vegyen részt a finnek elleni hadjáratban. Állítólag Németország erre hajlandó is volna és vagy önkénteseket küld a finnek ellen, vagy pedig, ha kítavasodik, rendes csapatokkal segíti meg a szovjet haderőt. Egy másik híradás szerint Németország módokat keres, hogy miképpen lehetne az orosz-finn háborúnak végét vetni. Ribbentrop német külügyminiszter tárgyalásokat folytatott a finn és a szovjet követekkel. A német külügyminiszter tárgyalásainak nagy fontosságot tulajdonítanak.

Bármiképpen is áll a dolog, bizonyos, hogy a finnek sorozatos győzelmei különleges helyzetet teremtettek, amely alkalmas arra, hogy a finn-orosz viszály nem várt befejezést nyerjen. A francia katonai szakértők megállapítják, hogy jelenleg a finnek helyzete rendkívül kedvező és a nyár bekövetkeztéig az orosz hadműveletek nem fenyegetik komolyan a finneket.

A balkán értekezlet visszhangja. Lapunk előző számában beszámoltunk a balkán szövetség tagállamai-

nak Belgrádban tartott értekezletéről és közöltük a jelentés szövegét, amit az értekezletről kiadtak. A jelentés mind a nyugati hatalmaknál, mind Németországban általános meglepedést váltott ki. Az angolok különösen a barátságos hangot emelik ki, amelyet a román és jugoszláv külügyminiszterek használtak, amikor a szomszédállamokkal való kapcsolatokról beszéltek. A német újságok és a szovjetlapok megállapítják, hogy a nyugati hatalmak terve, hogy a balkán államokat bevonják a háboruba, nem sikerült. Hangsúlyozzák, hogy ennek Németországra nézve óriási gazdasági jelentősége van.

Gandhi békül. Az indiai szabadság mozgalom vezére, Gandhi feltűnést keltő cikket írt. Cikkében hangsúlyozza, hogy becsületes feltételeket kíván és ezek mellett hajlandó az angol kormánnyal megegyezni. Gandhi cikkében kijelentette, hogy bizik abban, miszerint Anglia és India között becsületes egyezséget lehet teremteni. Gandhi cikke általános feltűnést keltett, mert eddig kérelhetetlen hirdetője volt annak, hogy Anglia és India között nem lehet békés megegyezést teremteni. Gandhi nyilatkozatának a most folyó háború miatt különös jelentősége van.

Olaszország megkészezi légi haderejét. Az olasz repülésügyi miniszterium államtitkára a légi haderő hivatalos lapjában cikket írt. Cikkében bejelenti, hogy Olaszország 1940-ben légi haderejét megfogja kétszerezni.

Elutazik Moszkvából a francia nagykövet. Franciaország moszkvai nagykövete betegségére való hivatkozással elutazik Moszkvából. A francia nagykövetség vezetését külügyi megbízott veszi át.

Az eszkimók és az indiánok meg akarják segíteni a finneket. A rádió villamos hullámain keresztül az eszkimókhoz és az indiánokhoz is eljutott a finnek hősiességének híre. Az eszkimók és az indiánok nagy érdeklődést mutatnak az európai események iránt és vezetőik kijelentették, hogy szívesen küldené-

nek önkénteseket a finn hadseregbe.

Veszedelemes március. Duval francia tábornok, cikket írt „Mi történik márciusban” címen. A cikkíró szerint Hitler kedvenc hónapja március s nem valószínű, hogy a németek márciusnál tovább várnának a támadásukkal. Az utóbbi hónapok csendje lázas tevékenységet takar. A téli hónapokat a megkezdett munkálatok befejezésére használták fel. Az angol és francia hadiipar teljesítőképesége jóval nagyobb, mint a németé, amely elérte a legnagyobb fokot. Hitler számára minden nap veszteséget jelent s ezért biztosra lehet venni, hogy nem vár tovább.

Kanada hadihajókat épít. A kanadai kormány a tengeren erőteljesen tegyverkezik. A kormány a különböző hajógyáraknál 45 hadihajót rendelt meg.

Bombák robbantak Angliában. A londoni pályaudvaron és a Birminghami postán bombák robbantak. A merényleteket ir forradalmárok követték el. Itt említjük meg, hogy egy régebbi merénylet két ir tettesét halálra ítélték és Londonban kivégezték.

Pontosan megállapítják az új litván szovjet határt. Moszkvában litván tárgyaló bizottság érkezett az új szovjet—litván határvonal pontos megállapítása céljából.

Fekete tengeri szövetség? Egy olasz újság híradása szerint a belgrádi értekezleten Fekete tengeri szövetség terve merült fel. A szövetséghez Románia, Törökország, Bulgária és Görögország tartoznának.

Huskönyvek Angliában. Az angol kormány elhatározta, hogy a huskőgyasztást szabályozni fogja. Március 11-től az angol fogyasztók csak huskőnyvre vásárolhatnak.

Uj főparancsnok a holland hadsereg élén. A holland hadsereg főparancsnoka tisztségéről lemondott. A királynő Winkelmann tábornokot nevezte ki a holland szárazföldi és tengeri haderő főparancsnokának. Az új főparancsnok kijelentette, hogy a jövőben nagyobb figyelmet fog fordítani a holland hadsereg kiképzésére.

HIREK

Amerika hosszú háborút jósol. Hull, amerikai államtitkár figyelmeztetést intézett az amerikai közönséghez, hogy az európai háború hosszu ideig fog tartani. Az Egyesült Államok külügyi államtitkára figyelmeztetésében hangsúlyozta, hogy a különféle békekezdeményezéseknek még nagyon sokáig nem lesz semmi hatásuk.

Békés repülőgépek. Magyarország és Görögország Athénben légforgalmi megállapodást kötöttek. A magyar küldöttség Athénből a bolgár fővárosba, Szófiába utazott, hogy a légi utvonalba Bulgáriát is bekapcsolja.

A török külügyminiszter kihallgatáson jelent meg a bolgár király előtt. Saracsoglu, török külügyminiszter, midőn a belgrádi értekezlet-ről hazafele utazott, Szófiában kiszállott. A török külügyminiszter kihallgatáson jelent meg Boris bolgár király előtt, majd azután megbeszélést folytatott a bolgár miniszterelnökkel. A török külügyminiszter látogatásának nagy jelentőséget tulajdonítanak.

A legnyugodtabb nap... A nyugati hadszíntéren a kedvezőtlen időjárás következtében nem folynak hadműveletek. A francia jelentés szerint az ellenségeskedés megkezdése óta most volt a legnyugodtabb nap. A nyugati hadszíntéren tehát a fegyverek pihennek. Annál több dolga akad a csákvannak, ásonak és lapátnak, mert mindkét hadviselő fél kemény küzdelmet folytat a hóolvadásból származó vízzel.

Az angol—olasz viszony. A londoni olasz nagykövet hosszas tanácskozást folytatott az angol külügyminiszterrel. A megbeszélések során sok fontos kérdést vitattak meg. Az angol újságok megállapítják, hogy a megbeszélés újabb jele annak az enyhülésnek, amely a két állam viszonyában bekövetkezett. Az angol újságok különösen azt tartják fontosnak, hogy azokat a gazdasági kérdéseket, amelyek a háborúval kapcsolatban érintik a két ország kereskedelmét, közös megegyezéssel fogják elintézni.

Megkezdődtek az előkészületek a június 8-iki ünnepségekre. Junius 8-án lesz tízéves évfordulója Öfelsége II. Károly király dicsőséges uralkodásának. Az idei ünnepségeknek tehát különleges jelentőségük lesz. Ezért az ünnepségek előkészületei megkezdődtek. Az országör szervezetek máris nagyarányú intézkedéseket tettek a június 8-iki ünnepséggel kapcsolatban.

XI. Pius pápa halálának évfordulója. Február 8-án mult egy éve XI. Pius pápa halálának. Az évforduló alkalmával a Vatikánban gyászünnepséget tartottak.

Mit ír az Universul a német felfogásról? Az Universul című bukaresti ujság érdekes cikkben foglalkozik a helgrádi értekezlettel. Az értekezlettel kapcsolatban az ujság berlini tudósítója állásfoglalását körvonalozza. A német felfogást az Universul cikke szerint a következőkben lehet összefoglalni. Az a tény, hogy a Balkán szövetség belgrádi ülésének megnyitása előtt az olasz sajtó a revízió kérdésében megmaradt álláspontja mellett, a fő oka annak, hogy a berlini diplomáciai és a semleges politikai körök a legnagyobb figyelemmel vizsgálják ezt a kérdést. Ami a német külpolitika vezető fórumainak állásfoglalását illeti, e szerint a revízió nem időszerű. Ezt az elvet Hitler is kifejtette, mikor azt mondta, hogy ha általános politikai szempontból az olasz és német elgondolások között teljes az azonosság, a revízió szempontjából Berlin és Róma felfogása között eltérések vannak. Bizonyos azonban, hogy Olaszországnak sincs szándékában a revízió kérdését most fölvetni, mert „ki lehet nyitni bizonyos szelepeket később is, a szabályozás végett.” A német felfogás szerint a revízió felvétele veszélyeztetné Délkelet-Európa jelenlegi helyzetét és a birodalom szemszögéből kellemetlen bonyodalomra vezetne. Németország szempontjából a délkelet-európai béke fenntartása a legfontosabb. Berlin-

ben azt tartják, hogy a revízió felvétele most csak Anglia és Franciaország malmára hajtaná a vizet. Az érdekes cikk azzal zárul, hogy ha most nem is kell feltenni a revízió kérdését, mégis a kérdés egyszer eljuthat az időszerűség állapotába.

Harmincnapig teljesítenek szolgálatot az idejében bevonuló gépkocsik. A nagyvezérkar közölte a belügyminisztériummal, hogy a rekvirált gépkocsik abban az esetben, ha pontosan és hibátlanul vonulnak be, csak 30 napi szolgálatot teljesítenek. Harminc nap után a gépkocsikat másokkal váltják fel.

Nagy hideg van Észak-Európában. Észak-Európában példátlanul hideg időjárás uralkodik. A rigai öböl teljesen befagyott. Hasonló jelenséget hatszáz esztendő óta nem tapasztaltak. A Balti tenger is befagyó félben van. Ha a tenger befagy, Svédország és a balti államok között megszűnik a hajóközlekedés.

A jégzajlás Nagyváradon elsodort egy hidat. Nagyváradon, a Körös folyó ugynevezett garasos hidját a jégzajlás elsodorta. Szerencsére a városi mérnöki hivatal előzőleg intézkedett, hogy a hidon át a forgalmat szüntessék be. Így áldozatok nincsenek.

Nem hosszabbítja meg az adóamnesztiát! A pénzügyminiszter hivatalosan közhírré tette, hogy az adóamnesztia határidejét február 15-ike után nem hosszabbítja meg.

Kövekkel dobálták meg a galaci gyorsvonatot. A Bukarest és Galac között közlekedő gyorsvonatot. Smardan község határában kövekkel dobálták meg. A kövek több ablakot betörttek, az utasok közül senki sem sebesült meg.

Dobozokban mérik a sört! A háboru kezdete óta Londonban és az Egyesült Államok egyes városaiban takarékoskossági okokból nem üvegben, hanem fémdobozokban árusítják a sört. A fémdobozok belseje olyan anyaggal van bevonva, amely nem engedi, hogy a sör ize megváltozzék. Szakértők szerint ilyen módon takarékoskodni lehet az üveggel és szállítás alkalmával jobban ki lehet használni a rendelkezésre álló teret.

Építkezők figyelmébe!

A mostanában igen elterjedt s talán egyedül üdvözítőnek elismert cementnek, illetve betonnak a káros tulajdonságáról kell megemlékeznünk. A kezdetben csak különleges célokra felhasznált drága cement olyan térre is átkerült, ahol veszedelmesen káros hatású nemcsak az építetőre, hanem egyúttal anyagilag is sok pénzt elvon köiparunktól, ahol aztán közgazdasági tekintetben nagy bajt csinál. A cement ugyanis a kartellben álló, amúgy is felduzzadt tőkét hizlalja, míg a köiparral foglalkozó kézműves embereink ezalatt elsorvadó ipart vezetnek tovább ideig-óráig.

Ha a régi faragott kövekkel kirakott házak komoly képét összehasonlítjuk a modern házépítésben használt cement lekopó, rongyosodó felszínével, könnyű elképzelni az épületeknek nemcsak az értéksökkenését, hanem egyúttal az állandó javítással járó kellemetlenségek s szaporodó költségek által előidézett károkat is.

Hogy a bajt kezdik már észrevenni, mutatja az is, hogy hála Istennek örvedetesen szaporodnak a terméskő burkolatok. Igen költséges volna az egész falazatot terméskővel burkolni, mint azt a régiek csinálták meg alkotásaiknál, de feltétlen szép hatást vált ki legalább a padozatig felhuzott burkolat, amely a kellemes külseje mellett nagyon célszerű, mert az ily módon burkolt fal nincs kitéve a felszivódó nedvesség hatásának, amellyel ütésnek, bepiszkításnak is jobban ellenáll.

A termésköveinknek az alkalmazása nálunk e gyakorlati szempontokon kívül még azért is nagyon fontos volna, mert a szebbnél szebb alkalmas kőben hővelkedő Erdélvünk minden vidékén a falusi kisiparos embereinknek szép pénzforrást is nyújtana. Egy pár helven örömmel lehet látni, hogy micsoda szépen alkalmazazzák az építésekénél a pompás kőanyagunkat falburkolási és díszítési szempontból! (Gyergyóban a szép fehér, szürke márványok s a tarka szíeníték, Erdővidéken a vörös és szürke andezitek, ép így Csikszereáhan is, valamint a sárga homokkövek

Sepsiszentgyörgyön és Kolozsváron stb.)

A kőburkolatok alkalmazásának sokféle módja van s mondhatjuk, hogy egyik csinosabb a másiknál. Az egyszerű természetes darabok felhasználásának, a kifaragott szabályos tömbökig, sok mindenféle átmenete van nemcsak az alak megválasztásában, hanem a külső felszín kidolgozásának a szempontjából is (kínagyolva a felszínt durván vagy laposra lepattogtatva).

E pár eset felsorolásával nem gondolunk még az ötlet továbbfejlesztésére, a nagyobb igények kielégítésére váró kőburkoló lapok fűrészelésére s azok csiszolására (márványoknál!), hiszen örvedenünk kellene, hogy az előbbi egyszerűbb esetek terjedésével s azok alkalmazásával minél több munkaalkalom juthatna a falusi lakosság számára, amely téli foglalkozásra is alkalmas. A kövek kitermelése, egyszerű kifaragása, feldolgozása és szállításuk útján igen sokan jutnának bevételi forráshoz.

Ifj. Bányai János.

Magyar szövetkezetek sikere. A magyarországi Hangya központ mult évi forgalma 125 millió pengő volt, a megelőző évi 98.5 millió pengővel szemben. Jellemző, hogy 1934-ben a Hangya központ forgalma még csak 50.6 millió pengőre rugott.

Bányaszerencsétlenség történt Belgiában. Egy belgiumi szénbányában gázrobbanás történt. A gázrobbanás tüzet okozott. A szerencsétlen ségnek 25 halálos áldozata van.

Halálos szerencsétlenség történt a fogarasi havasokban. Rech Ferenc nagyszabású természetjáró a fogarasi havasokban egy szakadékba zuhant és meghalt.

Árvizek Jugoszláviában. Jugoszlávia folyói az olvadás következtében kiöntöttek. Az árvizek egész Jugoszláviában nagy károkat okoztak.

Legideálisabb hashajtó, vértisztító, epehajtó a Dr. Földes-féle „Solvo“ pirula. Székrekedés, bélrenyheség, rossz emésztés, gyomorrontás, felfúvódás, gyomor- és bélfájdalmaknál teljes gyógyulást nyújt. Egy doboz ára 25 Lei. Minden városi és vidéki gyógyszerárban és drogériában kapható.

RÖVID HIREK

Közkegyelmi rendelet készül. Az igazságügyi minisztériumban királyi rendelettörvényt készítenek, amely több büntetésre nézve megkegyelmezést vagy büntetésesökkenést fog elrendelni.

Lázadás volt egy jugoszláv hajón. Egy jugoszláv hajó 8 matróza lázadást szított. A matrózokat letartóztatták és minthogy a hajó belga vizen volt, a lázadókat az antverpeni börtönbe szállították.

Borzalmas halál a malomban. Dr. Nemgyei László, bethleni ügyvéd Nemgye községben malmának gépeit vizsgálta. Egy fogaskerék elkapta. A szerencsétlen ügyvéd a felismerhetlenségig összeronesolódott.

Elkészült Abessziniában az új országut. Az olasz kormány kezdeményezésére Abessziniában 500 kilométer hosszú, beton országutat építettek. Az országut a fővárost köti össze a Galák földjével. Szélessége 9 méter.

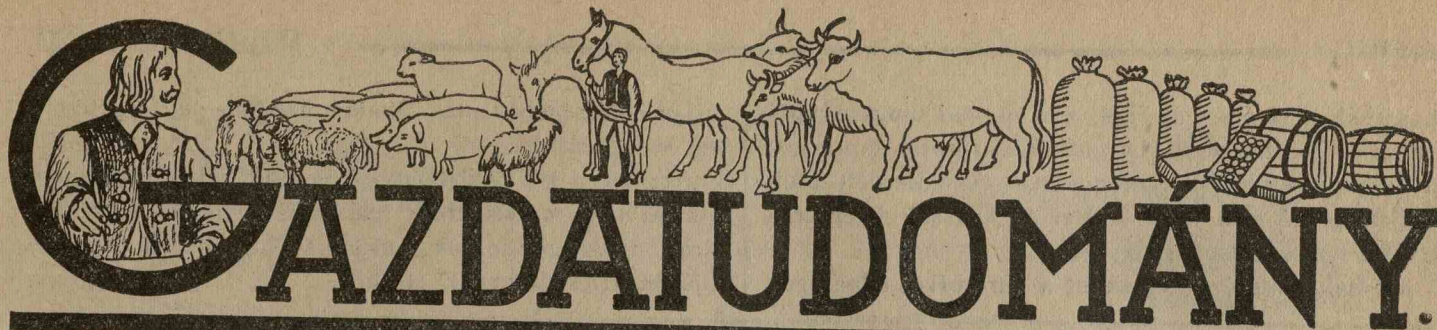
Nagy földesuszamlás volt Spanyolországban. Granada közelében az esőzések miatt óriási méretű földesuszamlás következtében 11 ház megsemmisült, 19 ember meghalt. Ha a hatalmas földtömeg nem áll meg, egy egész falut pusztulás fenyegeti.

Kiáradt a Szamos. A Kisszamos folyó Kolozsvár, Szászfenes és Gyalu határában kiáradt. Az áradás következtében a lakosság sok helyen elmenekült. Az anyagi kár igen jelentős.

Ujabb földrengések. Svédország északi részén kisebb földrengés volt, amely nem okozott kárt. Törökországban egy falut újabb földrengés pusztított el. A törökországi földrengésnek halálos áldozatai is vannak.

„Minerva“ Biztosító R.-T., Kolozsvár. Mult hó 3-i keleti b. soraik, valamint a két tételben átutalt összesen 72 ezer 829 lej vételét igazolva van szerencsénk a cégszerű aláírásunkkal ellátott kárfelvételi jegyzőkönyvet és kárnyugtát mellékelten visszajuttatni.

Megelégedéssel tölt el bennünket, hogy a magunk részéről is pontosnak tartott ügyvezetésünk az Önök elismerésével is találkozott, s midőn e kárügy leboncolása körül kifejtett előzékenységükért köszönetünket fejezzük ki, azon reményünknek adunk kifejezést, hogy az meg fogja hozni a maga gyümölcseit. Brassó. Teljes tisztelettel: „ÁGISZ“ általános gazdasági szövetkezet. Dr. Debreczy s. k. Kabdó s. k.



Miért olyan drága a tojás?

Előző cikkünkben arról értekeztünk, hogy a tyúkok vedlésének és takarmányozásának milyen hatása van a tojástermelésre. Ismertettük a csiráztatott zab készítésének módját. Mostani cikkünkben folytatjuk a fontos kérdés ismertetését.

A tojáshéj anyaga mész. Nagyobb udvaron ezt is megtalálja az állat. Kisebb udvaron, vagy még inkább ketrechen tartott tyúkok ezt nagyon nélkülözik. Ezen is lehet segíteni. Az elhasznált tojáshéjat összetörve dobjuk oda nekik. Nedvesen nem ajánlatos, nehogy rákapjanak a tojásevésre. Jó szolgálatot tesz a lebontott épületek vakolatanyaga. A meszet takarmánymész alakjában is adják. Emésztőnek és tetvek elleni fürdés céljából a tyúkoknak homokra is szükségük van. A *csontetetés* szintén igen jó hatást mutat. Nagyobb tenyészetekben csontőrölő gépet állítanak be. Ott ki is fizeti magát. Kisgazda háztartásában könnyen megoldható ez a kérdés, ha hetenként az étkezéskor összegyűlő csontot egy bükkfacsutakon, nem éppen féltett fejszével apróra összezuzzuk. Legtöbb csont a szárcsontok kivételével, még a fejsze fokával is csaknem korpaszerűen összetörhető. Az ilyen módon való csontetetésre úgy rákapnak a tyúkok, hogy már a fejsze első koppantására odagyűlnek és csaknem szentelenedve ugrálnak fel a csutakra, annyira, hogy vigyázni kell, nehogy valamelyiket fejbe vágjuk. A csont amellett, hogy tojáshéjat képez, a benne lévő zsirtartalomnál fogva táplál is, sőt az éppen téli időben szükséges testmeleget is fokozza.

Itatás. Éppen olyan szükségük van vízre, mint nyáron. De mi történik a legtöbb udvaron? Befagy az itató edény. Szegény állatok keresik a vizet, de hiába. Némileg pótolják hóval, de az nem kielégítő. Télen is mindig tiszta víz álljon az állatok előtt. Ha befagy, ki kell olvasztani. Jobb baromfitelepeken kis lámpával melegített itatót alkalmaznak.

Télen sokat szenvednek a hidegtől. Nappal kint az udvaron, éjjel a rosszul épített ketrechen. A tojó tyúknak melege van szüksége. Építsük hát úgy az ólat, hogy az éjjel-nappal védje a hidegtől.

A télen át hideg helyen tartott tyúk nem tojik. Kisgazdák szokták azt csinálni, hogy éjszakára istállóba, pincébe, vagy konyhába viszik a baromfiakat. Egyik eljárás sem jó. Az istálló levegője párás, nedves, a pincéé dohos, szellőzetlen, mind a kettő káros az apró állatok légzőszerveire. A konyha, lakószoba, az ismét nem állattartásra való hely. Különbösen is nehezen megy a beteretgetés. Hosszadalmas, körülményes. Ha a tyúkok tetszésére bizzuk, hogy amikor jónak látják, felkeressék a számukra kijelölt téli szállást, sokáig kell az ajtót nyitva tartani. Ha pedig mi kényszerítjük rá, hogy a nekünk tetsző időben elhelyezkedjenek, sok nehézséget, bosszankodást veszünk magunkra. Ha azt akarjuk, hogy tyúkjaink ne fázzanak, engedjük, hogy nappal napsütéses helyen tartózkodjanak, ahol homokfürdő bőven áll rendelkezésükre, éjjel szél- és hidegmentes ólban háljanak. Jó, ha az ól déli oldalnak fekszik, ablakkal van ellátva, hogy a nap melege behatolhasson. Ilyen ólban nappal is szívesen töltik az időt. A téli ki- és bejárójuk csak akkora legyen, hogy egyszerre egy állat tudjon rajta átmenni.

Tisztántartás. Ezen a téren is mulasztás történik. Pedig sok bajnak, betegségnek éppen ez az oka. Elszaporodnak azok az apró kis élősdiek, amelyeket legtöbb háziasszony nem vesz észre, vagy ha észre is veszi, nem törődik velük. Hej, pedig mennyit szenvednek szegény elhanyagolt baromfiak a tetvektől, meg a baromfipoloskától. Etetheti, itathatja, szidhatja, bosszankodhatik, hogy ennyi és ennyi gondozás, utánjárás mellett sem tojnak. Ki kell takarítani legalább hetenként az ólat, nyáron naponként, kétnaponként. Nincs idő. Ez a legközelebbi mentegetőzés. De ha a szomszédasszonnyal összehalálkozhatunk, van idő órakhosszat elbúsulni, sokszor minden hiábavaló bűt.

Az ólak és az állatok tisztántartásának elhanyagolása sok betegségnek is szülő oka. Csak egyet említsek fel: *a meszes lábat*. Nem is tudja a gazdaasszonyok legtöbbször, hogy ezt a szörnyű lábeltorzulást szabad szemmel alig látható kis állatkák okozzák, melyek a bőr alá bebujva kinnövekednek, gyötrik a szegény, szerencsétlen tyú-

Minden magyar jegyezze meg, hogy a magyar egyházak biztosító intézete a

Minerva Biztosító Részvénytársaság!

Tehát magyar kötelesség biztosítását ide átadni!

kot, szíjják a vérét. Sem éjjel, sem nappal nincs nyugta az általuk megtámadott baromfinak. Napról-napra soványodik, pusztul. Arról, hogy az ilyen kikezdett tyuk tojjék, még szó sem lehet. Tehát az állatnak ilyen módon való tartása nem gazdaságos.

Az ólak építésével, valamint a baromfiak ellenségei-

vel és betegségeivel más alkalommal lehetne részletesebben is foglalkozni.

Ennek a kis közleménynek a célja inkább az, hogy felhívja nagy vonásokban gazdaasszonyaink figyelmét arra, hogyan gondozzák tyukjaikat, ha télen át nagyobb tojástermelést akarnak elérni.

Koncz Lajos.

Diszelőadás a kolozsvári Davila Színházban a februári gazdanapok alkalmából.

Az E. M. G. E. által február 17—21. napjain Kolozsvárt rendezendő vetőmag és háziipari kiállítás tartama alatt nagyszámban Kolozsvárra sereglő gazdaközönség tiszteletére a Davila Színház február 17-én, szombaton este diszelőadást rendez. A kisgazdaközönség kívánságára egy magyar népszimű kerül bemutatásra. Az előadás gazdajellegét kidomborítja a kolozsvári Gazdasági Egylet kisgazda tagjaiból álló három hóstáti gazda-dalárda szereplése is. A diszelőadás alkalmával szerepelni fognak a következő dalárdák: Bethlen Gábor Református Földész Dalárda. Elnök: Tárkányi Ferenc, Kolozsvári Bocskay Református Földész Dalkör, elnöke: Hadházi György, Hidelvei Református Földész Énekkar, elnöke: Bagaméri József. Örömmel látjuk, hogy a Kolozsvári Davila Színház ősi tradícióihoz híven ma is súlyt helyez arra, hogy a társadalom minden rétegének igényét kielégítse és szeretetét megnyerje és biztosítsa a magyar színjátszás számára.

Kik kaphatnak őrlési jegyeket?

Ismeretes, hogy a falusi termelők a saját szükségletükre szolgáló búzát csak őrlési jegyek alapján őrölhetik, amelyeket az előjáróságok bocsájtanak ki. Ez a jegy ugyanis utbaigazítást nyújt annak megállapítására, hogy egy gazda hány mázsa buza őrlésére jogosult termése és családtagjai számának arányában. A rendelkezés azonban nem tért ki azokra a falusiakra, akiknek nincs saját földjük, hanem mezei munka fejében munkaadójuktól kapnak búzát vagy pedig készpénz fizetésükért vásárolnak búzát és ezt akarják saját céljaikra megőröltetni. Az aradi mezőgazdasági ka-

mara értesítése most tisztázza a helyzetet. A kamara közli, hogy a pénzügyigazgatóságokhoz 5952—1939. sz. alatt rendelkezés érkezett, amelynek 6 szakasza alapján azok a falusiak is kaphatnak őrlési jegyet, akik nap számban kapott búzájukat akarják megőröltetni. Ha a munkát nem abban a községben végezték, ahol laknak, a búzát csakis lakhelyükön őrölhetik, tehát a búzát haza kell szállítaniok. A rendelkezés azokra is kiterjed, akik mezőgazdasági munkálatuk ellenértékéért vásároltak búzát.

Mikor nem esik külön adó alá az állathizlalás?

Az aradi törvényszék döntése érdekes adóügyben teremtett tiszta helyzetet. A döntés szerint a gazda, ha saját termésű gabonával hizlalja állatait, nem róható meg külön adóval.

Minden foglalkozást tanulni kell!

Magyarországon kanász-iskolát létesítettek. Azok, akik a tanfolyamot elvégzik, oklevelet kapnak és mint okleveles kanászok szerződhetnek el. Azok a kanászok, akik elvégzik a hussertés kezelői tanfolyamot is, sertésmesteri címet kapnak. Nehány évvel ezelőtt még sokan mosolyogtak volna ennek a hírnek a hallatára, ma azonban mindenki értékelné tudja azt, hogy a többtermelés érdekében óriási jelentősége van a magyarországi kanász iskolának.

Németország Oroszországon át szállítja ki a romániai árut.

Németország a Romániában vásárolt gazdasági termékeket Bukovinán és Oroszországon keresztül szállítja el. Az Oroszországon át lebonyolódó áruforgalom teljesen zavartalan. A németek megcáfolták a hírt, mintha a forgalomban fennakadás keletkezett volna.

Törvénnyel fogják szabályozni a kender- és len-termesztést.

A fonalas növények termesztése érdekében a kormány már eddig is több fontos intézkedést tett. Jelenleg a földművelésügyi minisztériumban külön bizottság működik, olyan törvény létesítésén, amely intézményesen szabályozná a kender és lentermesztésének kérdését. — A minisztérium ugyanis megállapította, hogy a falusi lakosság mind nehezebben tudja beszerezni a szőttemények elkészítéséhez szükséges fonalat. A kender- és lentermesztés fokozását tehát a falusi lakosságnak is elsőrendű érdeke. Ezért a földművelésügyi minisztérium készülő törvénye intézkedéseket fog tartalmazni arra vonatkozólag, hogy milyen támogatásban részesítse a fonalas növények termesztésével foglalkozó kisgazdákat.

A földművelésügyi minisztérium intézkedésének óriási jelentősége van Románia kivitelének fokozása nézőpontjából is. A külföld ugyanis nagyon keresi a kender- és lenfonalat. Tekintettel arra, hogy eddig a kisgazdák különösen a lent csupán csak magnyerés céljából termelték és mint fonalnövényt teljesen elhanyagolták, külkereskedelmi nézőpontból is nagyon fontos, hogy a fonalas növények termesztését törvénnyel szabályozzák. A törvény néhány héten belül el fog készülni és életbe lép.

A temesvári sertésáru gyár Brassóba akar költözni.

A temesvári sertésáru gyár, amely csaknem kizárólag kivitelre dolgozik, Brassóba akarja áttenni székhelyét. A gyár biztosítja a Brassóvidéki gazdákat, hogy évente tizezer darab disznót fog feldolgozásra átvinni. A gyár azzal indokolja székhelyének áthelyezését, hogy a Brassóvidéki sertések jobban megfelelnek a gyártási céloknak.



Drágult a megélhetés.

A bukaresti számhivatal hivatalos megállapítása szerint januárban a megélhetés 3 százalékkal drágult. A német-lengyel háború kitörése, tehát a múlt év augusztusa óta, a közszükségleti cikkek ára átlagosan 16 százalékkal emelkedett.

Az állam fogja lebonyolítani az ócskavas-kereskedelmet.

Az ország vas ellátásának észszerűvé tétele céljából a kormány elhatározta, hogy az ócskavas-kereskedelmet állami szervek fogják lebonyolítani. Terv szerint az ócskavas-kereskedelem teljesen az állam kezébe kerül, az ócskavas-eszközökkel való kereskedelem azonban tovább is teljesen szabad marad.

Emelkedtek a fuvardíjak!

Minisztertanácsi jegyzőkönyvvel szabályozták a vasuti biztosítások kérdését. Mivel a biztosítás kötelező, ennek következtében a fuvardíjak 2 százalékkal emelkedtek. A rendelkezés február 3-án lépett életbe.

Vajat szállít Románia Németországnak.

A német-román kereskedelmi szerződés értelmében a földművelésügyi minisztérium 10 nagy vajgyárat fog felállítani az ország különböző vidékein. A vajgyárak termését teljes egészében Németország fogja átvenni.

Háromszéki piac.

A terménykereskedők az Ókirályságból nagymennyiségű kukoricát, búzát, árpát és rozst hoztak be, sőt, ami a legérdekesebb krumplit is, annak ellenére, hogy Háromszék egyike az ország legnagyobb krumplitermelő megyéinek. Csupán két termény van még, amelyekből kisebb mennyiségek kaphatók a megyében: a lóhere- és lucernamag. Ez is csupán csak azért, mert az őszi behívá-

sok miatt, a termelők csak későn tudták kicsépelni ezeket a terményeket. Szerencsére, ebből a szempontból hasznos lett a behívás és lósorozás, mert a két termény ára időközben kétszeres, sőt háromszoros emelkedést ért el. Részletes terménypiaci árak a következők: Arpa, a hántolómalmok és a sörgyárak részére 500—510, heremag 3400—3550, lucernamag 4950—5000, kukorica 400—410, búza 520—530, rozs 420—440 lej mázsánként.

Terményárak a Bánátban.

Búza 420—430, kukorica 420, zab 380, bükköny 400, tökmag 650—700 lej mázsánként.

Borárok Tordán.

Ujbor nagyban 12—14, kicsiben 16—20 lej literenként. Óbor nagyban 13—17, kicsiben 22—26 lej literenként.

Zöldségárak Nagyváradon.

Levesbe való zöldség 12, vörshagyma 5, cékla 3—4, bimbóskel 30—35 lej kilónként. Káposzta 8—10, savanyu káposzta 9—12 fejenként.

Piaci árak Brassóban.

Búza 490—520, takarmányárpa 460—470, sörárpa 530, rozs 420—430, zab 490—500, kukorica 350—400, lóheremag 3800—4000, lucernamag 5700—5900, lencse 2000—2200, fehérpaszuly 1700—1900, krumpli 200—280 lej mázsánként.



Magyarpécskán sertésenyésztő és értékesítő szövetkezet alakult.

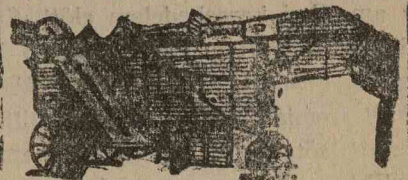
A magyarpécskai lakosok (Arad-megye) igen belterjes gazdálkodást folytatnak, földjeik jók, művelőik szorgalmas, értelmes és takarékos emberek az egyes gazdaságokban nagy súlyt fektetnek, többek közt a sertésenyésztésre, mely a gazdaság jövedelmezőségének egyik fő részét képezi. A sertésenyésztéssel kapcsolatosan egyidejűleg kettős kérdés merült fel, a hizlaláshoz szükséges takarmány közös beszerzése a gazdára nézve a legelőnyösebb módon a közvetítő kereskedelem kikapcsolására a legalkalmasabbnak a szövetkezeti formát találták. Harsányi István és Szelik Ferenc ottani Hangya szövetkezeti vezetők vették a kezükbe, az új szövetkezet vezetését és munkájukat siker koronázta, amennyiben 126 tag 137 üzletrészt jegyezve 68.500 lej kezdő befizetett üzletrész-tőkével sikerült az új szövetkezetet megalakítani és az új aiakulatot a bukaresti központ jóváhagyása után a járásbiróságon bejegyeztetni.

Gazdakörök és béreséplési vállalkozók figyelmébe ajánljuk a

»MAVAG«

(Magyar Állami Gépgyár, Budapest) gyártmányu önbeállós golyóscsapágyas, acélkeretű

CSÉPLŐ-GÉPEKET.



Fordítható dobkosár, meghosszabbított kivitel, kéttengelyű lengőládás szalmarázó rendszer, magasnyomású kenés emelkedéseken is könnyen szállítható. Hosszuszalmájú gabonák cséplésére kiválóan alkalmas, leggazdaságosabb üzem. „Mavag” szab. beszerelhető lóherecséplőkészülék. „Mavag” kalapácsmalom. Hanomag 38 Hp. Diesel német- és legújabb kivitelű amerikai gyártmányú traktorok és más üzemgépek. Díjtalan helyszíni látogatás! A legolcsóbb árakban és kedvező fizetési feltételek mellett rendeléseket már most felvesz a jövő cséplési időnyre a romániai kizárólagos

Vezérképviselőt:

„INDUSTRIA-ECONOMIA“

Kereskedelmi és Ipari Rt., Timișoara-Temesvár, IV. Str. Brailanu 34. Távirat: „Industria Timișoara”. — Telefonszám: 43-57

Az oroszok és japánok Ázsiában.

(Lásd az előző számban közölt térképet.)

Az Ázsiában előnyomuló oroszok ez előtt nyolcvan esztendővel érkeztek el a Csendes-óceán partjáig. A kínaiak, akik azelőtt ezen a vidéken uralkodtak, önként engedték át az Amur folyó környékét az oroszoknak. Ezek pedig rögtön hozzáfogtak az új terület megszerzéséhez. Egy alkalmas helyen megkezdték annak a híres kikötőnek az építését, melyet büszkén *Vladivosztoznak*, azaz kelet uralkodójának neveztek el. Amint e kikötő felépült, az oroszok egyre jobban erősítették befolyásukat Kelet-Ázsiában. Csakhamar új területeket akartak megszerezni a kínaiaktól. A kínaiak óriási számuk ellenére is gyengék voltak és nehezen tudtak szembeállni az orosz terjeszkedéssel. Az oroszok elsősorban a Vladivosztokhoz közel fekvő *Korea*-félszigetet szerették volna elfoglalni, de Koreán kívül arra a nagyobb országra is pályáztak, mely *Mandzsuria* név alatt ismeretes.

Az oroszok emez előnyomulását az angolok féltékeny szemmel nézték. Mivel azonban Mandzsuria messze van Indiától, egyelőre ebből az irányból nem féltették ázsiai birtokaikat. Ezért az országok itteni terveinek megakadályozását későbbi időpontra halasztották. Ám az orosz hódítás útjába egy olyan nép állott, amelyre akkor senki sem gondolt volna: a *japán nép*.

Ezelőtt száz évvel a japánokat az európai népek alig ismerték. Mindössze annyit tudak róluk, hogy a kínaiakhoz hasonló sárga arcú emberek, akik Kínától nem messze, holmi szigeteken laknak. Közelebbről azonban Japánország ismeretlen volt, mert a japán törvények szerint idegenek nem telepedhettek le az országban és idegen hajók nem köthettek ki a japán partokon. A külföldi kereskedelem szigorúan tilos volt. Ilyen módon Japán a világtól teljesen elzárva élte a maga külön életét.

1854-ben, ezelőtt 86 esztendővel azonban egy amerikai hajóhad behatolt az egyik japán kikötőbe és kényszerítette a japánokat arra, hogy két kikötőjüket nyissák meg az amerikai kereskedelem előtt. Csakhamar a többi európai népek hajói is megjelentek a japán kikötőkben. Az idegenek behatolása azonban felháborította a japánok nagyrészét s emiatt egyszercsak megtiltották az idegenek behajózását, sőt egynéhány idegen kereskedőt le is gilkoltak. Ekkor azonban az európai nemzetek hadihajói megtorlásul rommá lötték az egyik japán tengerparti erődőt. Ezzel ismét kikényszerítették a külfölddel való kereskedelem szabadságát.

Ez a megalázás döntő fordulatot jelent Japán történetében. A japánok belátták, hogy az európai népek fegyverei jobbak, hajóik nagyobbak és erősebbek, mint az övéik. Megértették, hogy az európai népek fölény tudásukban és műveltségük fejlődésében van. Ezért nem szállhattak szembe velük sikeresen. Ezt belátva, kemé-

nyen elhatározták, hogy hozzáfognak és mindent megtanulnak, amit az európaiak tudnak. Ezzel megindult a nagy munka. A japán ifjak százai és ezrei indultak el az európai országokba tanulni. Harminc év alatt Japán egészen átalakult. Kormányrendszerét, hadseregét, közigazgatását, közlekedési viszonyait legújabb követelmények szerint szervezték át. Hadserege és hajóhada a legkitűnőbb európai hadsereggel is felvehette a versenyt. Csakhamar olyan hatalmas lett, hogy ő is fellépett Kínában, mint hódító hatalom.

Az európaiak csak akkor vették észre Japán erejét, mikor ez a kínai államot egy rövid háboruban tönkverte. Ám a győzelem eredményétől Japánt az oroszok, németek és franciák szövetsége megfosztotta. Japán *Korea* félszigeten akart berendezkedni, mivel ez feküdt hozzá legközelebb. Követeléseit azonban a szövetség miatt nem tudta megvalósítani s ezért meg kellett elégednie egy kisebb szigettel. Az oroszok ellenben megvetették a lábukat a koreai félszigeten s nemsokára Mandzsuriába is behatoltak. Itt érdekeik védelmére egy új, hatalmas kikötőt építettek, melyet *Port-Arturnak* neveztek.

A japánok mindezt fogcsikorgatva nézték. De egyelőre semmit se tehettek, mert az ellenük alakult szövetség nagyon erős volt. Hallgattak és szívoosan készültek a nagy mérkőzésre. Ez a mérkőzés főleg az oroszokkal szemben volt esedékes. Mivel pedig Oroszország terjeszkedését főleg Anglia szerette volna megállítani, szövetséget kötöttek az angolokkal. Midőn ez a szövetség 38 esztendővel ezelőtt létrejött, a japánok sokkal nagyobb erővel fordultak szembe az oroszokkal.

A következő évben már határozottan követelték, hogy Oroszország vonuljon ki Mandzsuriából és mondjon le a koreai félszigetre vonatkozó igényeiről. Az oroszok ezt visszautasították, mire a japánok hadüzenet nélkül megindították a háborút.

Európa óriási csodálkozással nézte a háború kitörését. A népek alig tudták elhinni, hogy egy olyan óriási birodalmat, mint Oroszország, meg merjen támadni egy tizszer kisebb, másik ország. Pedig mégis ez történt. Másfél esztendő alatt a japánok szárazföldön és vizen egyaránt tönkrevették az oroszokat, akik kénytelenek voltak békét kötni. A békében *Korea* félszigetet megkapták a japánok, más területekkel együtt.

A háboru után Japán még jobban berendezkedett Ázsiában. Mandzsuriát egészen befolyása alá vonta s mintegy tiz évvel ezelőtt hozzáfogott Kína meghódításához. A japán-kínai harc még ma is tart és végső kimenetele elsősorban az orosz-japán ellentét további alakulásától függ.



A gondos kis leány.

Hideg, csikorgó téli nap,
Fehér pelyhek hullonganak.
Járok a temetőbe' kint,
Hol nem ismernek gondot, kint.

Amott egy sír, nincs jel se rajt,
Fölötte csak a dudva hajt:
A hanton kis leány pihen
S néz, nincs-e ott más senkisé?

Imája száll az ég fele,
Mint kis madárka éneke
És forró könnye lopva hull,
Hol nyugszik anyja ott alul.

A hideg, a köd egyre nő,
Vállán kis gyapjukeszkenő
S oda teríti sebtiben,
Hol édesanyja lent pihen.

Kérdeztem tőle: Mit tehet
A keszkenő a sír felett?
Szólt: Itt aluszik jó anyám
S a nagy hidegben fázna tán.

Feleki Sándor.

Jeges emberek.

Zudor Bálint dühösen vetette oda a vállán hozott tuskót. A kapunál már alig birta, úgy reánehezedett a vizes fadarab. A városi jégverem részére jeget vágott maga is a többi szegénnyel, a jég alól húzta ki ezt a tűzrevalót, egyik lábával be is csuszott a vízbe miatta. Reáfagyott a ruha egészen, talán ez is fokozta dühét, de főként azért döngette úgy oda azt a fadarabot, hadd hallják, mit cipelt haza.

Benn azonban nem mozdult senki, sötét volt a házbán, csak a tűz hajított egy-egy villanást az ablakra, mintha a künnlevőt akarta volna bekacsintani a jó melegbe.

— Valami nincs rendjén! — mormogta az öreg. Hozzászokott már, hogy a napi munkából hazajövet, este otthon fogadja valaki. Hosszasan próbálkozott, bajlódott vele, de a jég csak nem akart patkójáról leválni, a lépcsőn majd hanyatt vágódott miatta. Az egyenesbe igyekvés dobbantására mégis kinyílt az ajtó.

— Megjött kend, drága jó apám!? Igyekeztek a jó melegbe! Elek is hazajött.

— A fiam? — csodálkozott az öreg.

— Az bizony! — állott elébe édes apjának a fiú Boldog ölelgetésbe fogott a két Zudor, ezalatt Zsófi az Elek felesége, becsukta az ajtót és odaigazította a rongyos szőnyeget, hogy alatta ne jöhessen be olyan szabadon a külső hideg.

— Tudtam én, hogy történt valami. Vagy, hogy van itt valaki. Jól éreztem én!

— Mindig elébementem jó apámnak, ha az utca kaput hallottam, — mondta Zsófi.

— Az. És ma nem jött senki. Pedig jókora tűzrevalót emeltem haza. Meg is nyomta a vállamat.

— Minek akkorát emelni! — sajnálkozott Elek.

— Mert most ilyen került az utamba. Nem hagyhatja az ember, mikor olyan drága a fa és a falutól mind messzebb kényszerítik az erdőt.

— Hiszen kend ma is vizes apó! — ijedezett Zsófi.

— Nem vizes, fiam, hanem jeges. Még jó reggel becsuztam a vízbe, hát így volt ideje reám fagyni.

— Így szokott tenni! És egész nap így dolgozott!

— Így én! Mint a jégvágó emberek.

— Vetkőzzék kend!

Letelepedett a szoba közepére a vén Zudor, a fia elébe állt, menyé pedig a fagyos csizmát hajlítgatta, húzogatta lefelé.

— Ez az áldott hideg is jót tesz a szegény emberrel. A múlt évben üresen maradtak a jégvermek, most aztán ugyancsak gyurják, pedig nem enged még a hideg.

— Akár ez a csizma ni! — erőlködött Zsófi.

— Így aztán jeges ember lett belőlem is. A gazdagja szállítja, fuvarozza, mi meg vágjuk.

— Nehéz dolog! — szerénykedett Elek.

— Mestersége van annak is, de beléjön az ember. Előbb felapróztam én is. Meg is ijedtem, mert csak a darabosát fizetik, de úgy belészoktam, mintha életemben ezt csináltam volna.

— Keserves kenyér! — állott fel Zsófi, miután a csizmahuzást elvégezte.

— Nem a! Mindig az a kérdés: milyen szívvvel csinálja az ember! A jó Isten kínálja az alkalmat, az ember ne húzódozzék, hanem örömmel fogjon neki mindennek. A gondoskodás sok esetben próba is. Hát épen azért!

A ruháját kezdte vetni az öreg. Zsófi a tűzhely mögé hátrált, Elek meg a kisfia nyöszörgésére sietett a bölcső felé.

— Ma ismét jól megjegesedtem. Reggelre nehezen szárad meg. Pedig még pár nap s ennek a munkának is vége.

— Holnap magam állok oda! — bátorzkodott Elek.

— Oda én is. Magad nem sokat csinálnál! De ketten igen. Így lehet keresni. Nem hiába fárad az ember.

— Mehetek, mert hazaengedtek — keseregte Elek.

— Gondoltam! — dörmögte Zudor. — Ezért nem fogadott ma engem Zsófi... Aztán le is számoltak?

— Kifizették a felmondást is. Nincs több munka.
 — Elég baj ez! — sóhajtott Zsófi.
 — Még ez is baj! Hát ha beteg lennél, az mi volna! Vagy, ha Elek került volna haza nyomorékon a gyárból?! Vagy éppen a kicsi fiad lenne beteg?! Akkor mit mondanál? — korholta Bálint.
 — Isten mentsen!
 — Na látod, hogy nagyobb baj is lehetne! Akkor minek sopánkodik? Van értelme?
 — Nagy baj, hogy kereset nélkül maradtam — hajtogatta Elek a maga gondját. Zudor Bálint kemény hangon szólt reá:
 — De nagyra vagytok azzal a keresettel!
 — Jó volt a biztos — szerénykedett Zsófi.
 — Látod, hogy nem volt biztos! Akkor megmaradt volna!
 — Két éve mindjárt, hogy a gyárba felvettek — fogott belé Elek.
 — És mid van belőle! — kapott bele Zudor. — Ruházat, lábbeli, a külön élet felemésztették. S mennyit nélkülöztél!
 — Valamiben mégis bizhatott az ember!
 — És most nincs miben biznotok? Ezt már ki nem bírom szidás nélkül!
 Zudor Bálint szárazba öltözött egészen. Szép sugar ember volt, hatvan éve semmit se görbített rajta. Majd a gerendát érte, ahogy felállott. Fennhangon folytatta:
 — Akinek bizodalma nincsen és reménye odavan, az maga is elveszett! Ilyent ne halljak többet tőletek! Ne azért sirjatok mindig, ami volt, hanem örvezzetek annak és kapaszkodjatok teljes erővel abba, a mi van. Semmitől se féltem az olyan embert, aki bármilyen csapás után, örvendeni tud annak, ami megmaradt. Nincsen-e rendes háztájakot?
 — Van! — bátortalankodott Elek.
 — Nincsen-e két ép kezetek és lábatok?
 — Azok is megvannak.
 — Egészségetek?
 — Hál Istennek!
 — Szerető szívetek?

— Az is!
 — Szép kicsi gyermeketek?
 Elek és Zsófi erre már felelni se tudtak úgy összeszorította valami a torkukat. Tűhegyek csiklandozták a szemüket.
 Zudor Bálint nem végezte el:
 — Akinek ennyi mindene van, azé az egész világ!
 — Jól mondja, édes apám! — sütötte le szemét a legyőzött fiú.
 Zsófi az asztalt terítve szipogta:
 — Igazán csak most látom, hogy mennyi szegény ember van a világon. Ne panaszkodjunk, mert vétke-zünk!
 A vén Zudor úgy érezte, mintha egy arasznyit nőtt volna:
 — Én mondom, ne féljete! Mindent csak az elégedetlen ember veszíthet el. Ami nincs, ami hiányzik, azért sohse sirjatok! Azért dolgozzatok és imádkozzatok!

*

Párolgó puliszka ült az asztalközépre, s lapitóra. Zsófi kezében sistergett a lábosban a meleg tepertyű, olyan jó szaga volt, hogy a gyermek bizonyára kívántában sirt fel a bölcsőben.

Mind a négyen vacsorához csendesedtek. Pistike anyja ölében rugkapálózott s követelte a maga elsőbbségét. A nagyok hol a kicsiben, hol az evésben gyönyörködtek. A lámpafényén át csupa boldogság ömlött reájuk. A család békessége betöltött minden szívet, megáldott minden szót és falatot.

A szeretet rászakadt a házra, békés álomba ringatta Pistikét, a nagyok mind több és több biztatót mondtak, míg végre szívük is megnehezült a boldogságtól, mint szemük az álomtól.

Imára kulcsolódtak a kezek, a bátor tekintetek aláhanyatlottak a Fennvaló előtt. A Zudor Bálint leckéje után csuda jó volt ma lelküknek az imádság. Kimondhatatlan boldogsággal tették Isten kezébe sorsukat a jeges emberek.

Szabó Zoltán.

APRÓSÁGOK ADOMÁK

A lelkiismeret.

Egy indiánus egy fehér embertől egy kis dohányt kért. A fehér ember zsebéből kivett egy maréknyit s odaadta. Másnap az indiánus a fehér emberhez jött s egy pénzdarabot adott vissza neki, melyet valószínűleg a kimarkolt dohányval kapott

véletlenül. A fehér ember kérdezte, miért nem tartotta meg? Mire az indiánus így felelt: „A szívemben egy jó és egy gonosz ember lakik. A jó ember azt mondta: ez a pénz nem a tiéd, add vissza. A rossz ember meg azt mondta: neked adták, tartsd meg. Erre a jó ember azt mondta: nem igaz, csak a dohány a tied, a pénz nem. A rossz erre azzal biztatott: ugyan ne nyugtalankodj a pénz miatt, inkább menj és végy rajta va-

lamit. Nem tudtam mitévő legyek e viaskodás alatt, hát lefeküdtem. De nem tudtam aludni, mert a jó és rossz ember egész éjszaka viaskodtak bennem egymással, míg végre is nem birtam már tovább, eljöttem, hogy a pénzt visszaadjam.“ Ennyit mondott az indiánus. A te bensődben nem viaskodott még soha az a két ember? Nincs nálad olyasmi, amit vissza kellene adni, hogy megnyugodj!

Megszólaltak a jósok!

Az időjósok szerint február hónapban egész Középeurópa területén hóviharok és nagy szelek lesznek. Márciusban is várhatók havazások. Április nagyon szeles és esős lesz, májusban azonban hirtelen jóra fordul az időjárás. Május hónap nagyon meleg lesz. Sőt a hónap vége felé 30 fokos nyári melegre is számíthatunk. Az ideai nyár különösen meleg lesz. A várható termésre vonatkozólag is jóslgatnak. Ezek szerint jó közepes termés ígérkezik.

Különös szerencsétlenségek.

Amerikai ujságok különös szerencsétlenségek sorozatát közlik, amelyek a múlt évben történtek. Ezek közül közöljük a következőket:

Egy városban történt az alábbi eset. Egy személygépkocsi benzintartója kilyukadt és amint az utcán haladt, a benzin folyton csepegett a tartóból. Eldobott cigarettából az uttesten levő benzinfolt tüzet fogott és a tűz, mint villámgyorsan sikló kígyó, egészen az autógigáig harapódzott és felrobantotta az autót benzintartályát. Az autó vezetője szerencsésen kiugrott a kocsiból és megmenekült a biztos haláltól. Az autó azonban teljesen elégett.

A következő szerencsétlenség is rendkívül érdekes. Egy halász kiment az Ontarió tó partjára horgászni. Magával vitte vadászfegyverét is, hogy ha vadrucák mutatkoznának, azokra is vadásszon. A megtöltött fegyver a halász háta megett a földön feküdt. A halászás mindjárt kezdetben szép eredménnyel járt és a halász egy gyönyörű pontyot fogott. A kifogott pontyot a háta mögé dobta és újból nagy figyelemmel fordult a víz felé, amelyben a horga volt. Közben a ponty vergődni kezdett és csapkódó farkával elsütötte a fegyvert. A fegyver súlyosan megsebesítette a halászt.

A természet, mint a bogarak ellensége.

A bogarak óriási számban szaporodnak és hogy mégsem lepnek el mindent a földön, arról bölcsen gondoskodott a természet. A bogarak számát

szabályozzák természetes ellenségeik és az időjárás viszontagságai. Így például megállapították, hogy a cserebogár csimaszok számát az árvizek nagymértékben apasztják. Olyan területeken, ahol egyfolytában 4—5 hétig víz áll, csaknem az összes cserebogár-csimaszok kipusztulnak. A tudományos megfigyelések szerint a cserebogár csimasz meglehetősen ellenálló a vízzel szemben. Így például egy hétig tartó áradás alig semmisíti meg a csimaszok ötödrészét.

A hideg is nagy ellensége a bogárvilágnak. Egy amerikai kutató szerint egy katasztrális hold szántóföldön 200 ezer bogár él. Hideg télen a bogarak 60 százaléka elpusztul és így csak 80 ezer marad életben katasztrális holdanként.

Milyen sulyu táplálékot fogyaszt el egy ember évente?

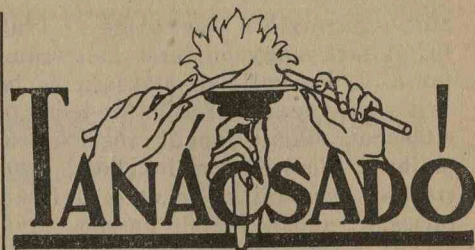
Egy felnőtt ember évente ezer kilogram, tehát 10 métermázsa sulyu folyékony és szilárd táplálékot fogyaszt el. Ebben a mennyiségben benne van az ivóvíz is. Ha tehát kiszámítjuk, hogy egy 70 éves ember életén át mennyi sulyu táplálékot fogyasztott, a következő eredményre jutunk. Tíz év alatt egy vasuti kocsi rakományt kitevő táplálékot fogyaszt el, hetven év alatt tehát 7 vasuti kocsi rakományt kitevő tápanyag mennyiség halad át az ember szervezetén. Ez az óriási mennyiségű táplálék a szervezet legkülönbözőbb részein dolgozódik fel és hasznosul. Minden táplálék keresztül megy azonban az emésztő csatornán. A szám figyelmeztet, hogy az evésben, ivásban való mértékletesség mindenképpen indokolt, mert a rendszer és mértékletes élet mellett is óriási feladatot ró a szervezetre a táplálék feldolgozása.

Igy már érthető...

— Még sohasem civakodtam a feleségemmel.

— Szinte hihetetlen. És mondja, mióta van megnősülve?

— A mai napon nősültem meg.



Azon előfizetőink részere, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetniük kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellekeljenek 20 lej (orvosi tanácsokért 30 lej), könnyebbség okáért bélyegben. A tanácsadás költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. Csak azokra a levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lej is csatolva van. Fenntartjuk azonban azt a jogot, hogy olyan levelekre, amelyek közérdekűek, a választ lapunkban adjuk meg.

Sz. F. Kovászna. A gledicsia magot vetés előtt éppen úgy kell előkészíteni, mint az akácmagot. Az eljárás a következő. A magot rostában fővő vízzel le kell forrázni. A forrázásra használt vizet egy dézsában gyűjtse meg és várja meg, amíg annyira lehül, hogy melegét a kéz jól bírja. Ebbe a vízbe, amikor ennyire lehült, üntse be a gledicsia magot és hagyja ott 5—6 óra hosszat. A magot azonnal vesse el iskolába és a csemetéket egy éves korukban ültesse állandó helyükre. Figyelmeztetjük, hogy a gledicsia a fagy iránt az akácnál is érzékenyebb. Egyébként is kényes növény. Mindenesetre alaposan nézzen utána, hogy vidékén a gledicsia hogyan diszlik. Ha azt tapasztalja, hogy a vidék éghajlata nem felel meg a gledicsiának, inkább létesítsen más növényből élő sövényt. A gledicsiát akkor kell vetni, amikor a paszulyt, tehát a fagyok elmúltával. Nem is siettünk a válasz megadásával és nem levélben küldöttük meg, mert májusig elérkezik vetése.

A. M. A tyukól nagysága az állatok száma szerint igazodik. Tehát annál nagyobb az ól minél több tyukot akar tartani. Általában egy tyukra egyharmad négyzetméter területet szokás számítani. Ha a körülmények nem engedik meg, egy negyedméter is elegendő. Ez azt jelenti, hogy egy négyzetméter alapterületre 3—4 tyukot szabad számítani. Az utasítás alapján megállapíthatja, hogy milyen nagyra kell méreteznie a tyukólat. Figyelmeztetjük még arra, hogy ezek az adatok középtermetű tyukfajtákra vonatkoz-

nak. Amennyiben nagyobbtestű tyukfajtát tart, nagyobb teret kell számítani. A baromfiólak alakjára és besztására vonatkozólag, mint írja utasításokat talált lapunk régebbi számaiban. Dicséretre méltó, hogy rendszeresen megőrzi lapunkat és nyilván tartja az abban foglalt hasznos tanácsokat. Sajnos, nagyon sokan fordulnak hozzánk olvasóink közül olyan kérdésekkel, amelyeket lapunkban részletesen ismertettünk. Természetes dolog, hogy az ilyen kérdések megválaszolása a gondos olvasó kárára történik, mert ismétlésekbe kell bocsájtózkodnunk. Örülünk, hogy lapunk tartalmával és új formájával meg van elégedve. Másik kérdésére vonatkozólag minthogy a kérdés természete olyan, levélben adtuk meg a választ. Mégegyszer fogadja köszönetünket elismerő soraiért!

Ifj. B. J. Jó jel az, ami leveléből kitűnik, hogy a fűtyszót 50 méter meszsziról is hallja. Ezért talán lehet valami reménység arra, hogy öt éves süketségét javítani lehet. Természetesen biztosan csak akkor mondhatunk véleményt, ha megvizsgáltuk. Mert bizony a fülbajok is többféleképpen és egymásiként a leggondosabb kezelés sem tud segíteni, némelyiknél pedig eredményeket lehet elérni. Jól teszi, ha szándékát megvalósítja és 2 hétre most februárban vizsgálatra és kezelésre jön Kolozsvárra.

M. J-né. Az állampolgársági ügyében, mint leveléből megállapítjuk, Önök a legutolsó 1940 február 1-ig meghosszabbított határidőig sem tudták elintézni az ügyüket. Ez valóban súlyos helyzetet teremtett Önök számára, mivel most már csak az ugynevezett honosítási eljárás alapján szerezhethet bárki is állampolgárságot. Ezt Bucurestiben az Igazságügy minisztériumnál kell kérelmezni. Ennek az eljárásnak sok feltétele van, amik közül az első és talán legsúlyosabb az, hogy a kérés beadásától 10 évig kell várnia, míg az ugynevezett „stagiú“ kitelik. Ilyen körülmények között most már azt tanácsolhatjuk csak, hogy ügyükkel egy megbízható lelkiismeretes ügyvédhez forduljanak, tekintettel arra, hogy az állampolgárság hiányában sok súlyos következménnyel kell számolniuk.

M. Z. Amint írja, fejős teheneivel rendszeresen etet lucernaszénát. Mint hogy a lucernaszéna nagyon sok meszet tartalmaz felesleges a teheneivel külön takarmánymeszet etetni. Abban igaz van, hogy vemhes és tejelő állatoknak sok meszre van szükségük, hangsúlyozzuk azonban, hogy amíg teheneivel lucernaszénát etet, azok nem szorulnak külön mesz pótlásra.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Alább felsoroltaknak köszönetet mondunk a bejelentett új előfizetőkért.

D. S. Gerendkeresztur, K. F. Szentegyházásfalva, B. K. Csikszereda, F. J. Korond, K. J. Bokszeg, T. A. Dezsőláza.

ELŐFIZETŐINKHEZ! Tudomására hozzuk az érdekelteknek, hogy vidéki megbizottaink tovább folytatják munkájukat és mindazon előfizetőinket felkeresik, akik még hátralékban vannak. Kováts Endre Bihar megyének margittai, élesdi, székelyhídi, szalárdi és részben központi járásaiban levő előfizetőinket keresi fel. Török István Kolozsmegyének nagysármási, moci, borsai, valamint Szolnokdoboka megyének szamosujvári és kékesi járásait látogatja meg. Tóth Imre Bihar megyének nagyszalontai, valamint részben a központi járásban levő előfizetőinkhez megy és Vinczeffy Sándor Csik megyének az alsócsiki járásában levő hátralékos előfizetőinket látogatja meg. Felkérjük mindazon előfizetőinket, akik még nem tettek eleget fizetési kötelezettségeiknek, hogy megbizottainknak szabályszerű nyugta ellenében fizessék ki hátralékaikat.

Egyébként, ha csekély mennyiségben is, de van még naptárkészletünk és azon előfizetőinknek, akik rövid időn belül rendezik hátralékaikat, a naptárt elküldjük. Akik későbbben fizetnek csak azon esetben juthatnak naptárhoz, ha még tart készletünk. Aki tehát a naptárhoz hozzá akar jutni, igyekezzék hátralékát kifizetni, mert, ha később fizet, megtörténhetik, hogy nem lesz naptár és hiába hivatkozik arra, hogy kifizette a hátralékot, nem tudunk naptárt küldeni részére. Ennélfogva ismételten figyelmeztetjük a hátralékosokat, hogy a pénz beküldésével ne várjanak sokáig.

A közelgő befolyt pénzeket nyugtázzuk: V. Zs. Mezőtelegd 155, özv. K. F. Buzásbesenyő 155, özv. C. M. Felsőbánya 130, Hitelszövetkezet Nagyszalonta 600, A. M. Varsola 150, O. J. Temesvár 150, I. M. Angyalos 150, B. J. Hadikfalva 150, D. A. Ombod 155, R. J. Erdőgyarak 155, Bihardiószegről Sz.

S. 85, T. J. 150, V. S. 85, M. K. Nagyzerénd 130, N. Zs. Arad 150, G. A. Aradgaj 130, E. B. Simonyifalva 155, F. S. Ujszékely 155, Sz. D. Gyergyószentmiklós 150, K. L. Azuga 155, K. J. Málnás 150, Sz. S. Datk 150, Sz. P. Galsa 75, B. I. Kisiratos 150, P. B. Érkeserű 155, S. D. Bálványosvárallya 150, Sz. M. Írszentkirály 155, K. M. Berettyószéplak 75, G. B. Hegyközszentmiklós 300 lej.

APRÓ HIRDETÉSEK

Minden szó 4, vastagabb betűvel 8 lej. Legkisebb hirdetés 50 lej. Állástkeresők részére 20 szóig 40 lej. — Előfizetőinknek minden szó 3, vastagabb betűvel 6 lej. Az apróhirdetési díj előre fizetendő. Jelégés leveleket csak a portó beküldése esetén továbbítunk. Ugy szintén az érdeklődésre is csak ugy adunk választ, ha a válasz lev. lapot mellékelik, vagy bélyegben küldik be a portóköltséget.

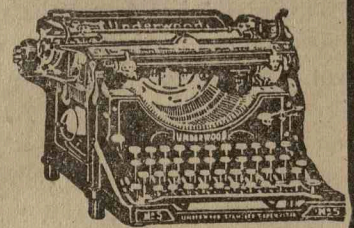
Vincellért keresek március 1-re. Cim: Lázár László Lapusnic-Lapusnyak, p. u. Ilia, jud. Hunedoara.

Vincellér-iskolát végzett hadmentes ispán kerestetik sürgősen. Br. Jósika István, Valea-lungă-Hosszuaszó, jud. Târnava-Mică.

Főzni tudó mindenest keresek, leányt vagy asszonyt, otthonra vágyó, egyedül álló vagy árva, tiszta, rendes, megbízható legyen, egy pár mellé. Levelek „Vidékre“ jeligére a kiadóba küldendők.

SMITH PREMIER Nr. 60.
REMINGTON
UNDERWOOD és CORONA

IRÓGÉPEK



Gvári rektár amerikai és német írógép és sokszorosító-kellekekből. Speciál javító-műhely az összes rendszerű gépek részére. Használt írógépek nagy raktára.

„RAPID“
IRÓGÉPVÁLLALAT
KOLOZSVÁR, STR REGINA MARIA 33.



A finn nők munkával küzdenek hazájukért.

A finnek hősi küzdelmében nemcsak a haditettek méltók csodálatunkra. Nagy elismeréssel kell adóznunk azért a munkáért is, amelyet a polgári lakosság a frontok mögött végez. Különösen kitűnnek az ország önvédelmi harcában a „Lotte“ nevű nőegyesületnek a tagjai. Az egyesületet annak idején egy egyszerű cselédleány alapította s bámulatos kitarással tette a nemzeti szervezet fontos részévé. Ma az összes finn nők ennek az egyesületnek a tagjai s csodálatos összetartással segítik elő a férfiak harci tevékenységét. A sebesültek ápolását is ők végzik. Képünk egy finn nőt ábrázol, aki egy orosz hadifogoly sebeit kötözi be nagy gyöngédséggel.

Egy nehéz kérdés megoldása.

A német népvándorlás eseményeit minden nép fokozott figyelemmel kíséri, amelynek gyermekei hazájuktól távol kénytelenek élni. Vajjon csakugyan lehetséges, hogy ezek nagyobb szenvedések és károsodások nélkül ősi földjükre visszatérjenek? A német példa azt mutatja, hogy megfelelő szervezéssel a visszatelepítéseket nagyobb meg-
rázkódások nélkül le lehet bonyolítani. Ime, egy fogadó állomáshely működése Lodz városában! A visszatérők már itt megkapják a szükséges utasításokat új otthonuk berendezésére. Előbb pontosan kikérdezik őket, hogy elhagyott falujokban hány hold és milyen minőségű földjük volt, hány állatot tartottak? A beszerzett adatok szerint aztán megkapják az új otthon kiutalását.



Mit tegyünk a húsfélék penészedése ellen?

Hogy a hurkát, sonkát, füstölt húst és egyéb elteendő húsféléket a penész ellen megóvjuk, annak legegyszerűbb módja a következő: Egy tál vízbe annyi sót kell hinteni, hogy sűrű pép képződjék. Ezzel a péppel be kell kenni a penészes részeket. A penész azonnal eltűnik s pár nap múlva a sóoldatból a víz elpárolog s visszamaradnak a füstölt hús apró kristályok, melyek a penész további képződését megakadályozzák.

Veres orr kezelése.

Az orr veres színét legegyszerűbben a következő eljárással lehet elmulasztani. Aki ezen bajban szenved, nedvesítse be este lefekvés előtt az orrát forró vízzel körülbelül

fél percen át, majd dörzsölje be valamilyen szappannal, legcélszerűbben ichtyol-szappannal. A szappan habját

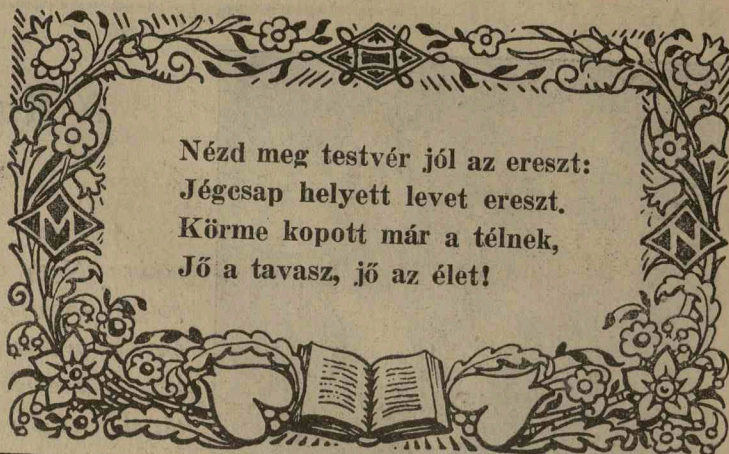


SZAPPAN - HAB



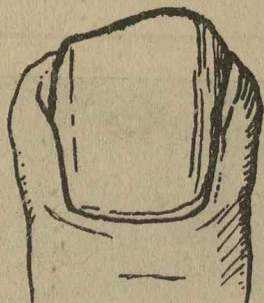
hagyja az orrán másnap reggelig, aztán langyos vízbe mártott törülközővel távolítsa el. Nehány nap, de legkésőbb pár hét múlva a vörös szín eltűnik az orról.

Str. Elisabeta 6
CLUJ
TANAR
DR. BALOGH BRNO UENAK

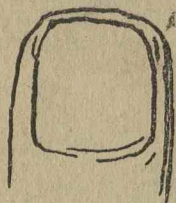


Nézd meg testvér jól az ereszt:
Jégesap helyett levét ereszt.
Körme kopott már a télnek,
Jó a tavasz, jó az élet!

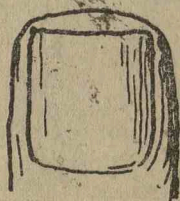
Vigyázz magadra!



KÖRÖM A HUSBAN



HIBÁS VÁGÁS



HELYES VÁGÁS

Körömbaj.

Annak a bajnak, hogy a lábon a körmök a husba benőnek, többnyire a szűk lábbeli az oka. A legjobb szer a bajnak végleges gyógyítására, hogy a körmöt lehetőleg gyakran levágjuk, azonban nem kerekre, mint aminő a lábujj, hanem éppen ellenkezőleg, homoru mélyedéssel a közepén, úgy, hogy a köröm közepét lehetőleg kivágjuk, a két szélét azonban, ahol be szokott nőni, érintetlenül hagyjuk. Természetesen ilyen alakura nem lehet egyszerre a körmöt idomítani, hanem csak fokozatosan, olyanformán, hogy minden héten meleg lábfürdőt veszünk s megnyessük a körmöt föntebbi módon. Ezáltal a körmöt arra készítjük, hogy inkább a közepén nőjön, mint oldalvást. Ha egy idő múlva két oldalon nagyon kiállnának a körömhegyek, levághatunk belőle egy részt. Körülbelül csak egy év múlva engedjük egyenesen nőni a körmöt, de többé sohase vágjuk le oldalvást mélyen, mert ez újra előidézné a bajt. A köröm benövése alkalmával mutatkozó sebesedés és gyulladás csakhamar elműlik, ha elegendő tépést rakunk a köröm és hús közé, de időnként meg is nedvesíthetjük a tépést vízzel.

Hogyan akadályozhatjuk meg a zsir megavasodását?

Arról már irtunk, hogy az avas zsirt miképpen tehetjük ismét használhatóvá, most pedig alább közlünk egy igen jó eljárást, ami által a bajt meg is akadályozhatjuk.

Mikor a zsirt olvasztjuk és elszűrjük, sohase tegyük mindjárt abba az edénybe, melyben marad, hanem tegyük más tiszta fazékba és ne vigyük hideg helyre, hanem hagyjuk a konyhában mindaddig, amíg annyira lehül, hogy kezünk a fazekat, amelyben van, könnyen kiállja. Ekkor ruhán átszűrve, öntsük a zsirt a neki szánt edénybe, tetejét hagyjuk nyitva, míg megkeményedik és tegyük állandó helyére. Mielőtt az edény tetejét rátennők, tegyünk a zsirra tiszta papirost, így sohase lesz romlott zsirunk és akár két évig is eltarthatjuk.

A lopott láb.



Tányérozás közben rálép a cigány egy satnya, cingár vendég lábára.

Felordit a vendég:

— Marha! Nem tudsz vigyázni? Azt hiszed loptam a lábamat?

— Dehogyan hiszem, dehogyan hiszem! Hiszen ha lopta volna az ur, jobbat lopott volna.